

19 août 2020 – August 19, 2020

**Bulletin # 40 – 2020 : Message de la SAAQ**  
**PESR-Véhicule de promenade – Délai de la phase 4**

Le présent bulletin vise à vous informer que la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) a décidé d'apporter un allègement supplémentaire au Programme d'éducation à la sécurité routière - Véhicule de promenade (PESR-Auto) afin de soutenir les écoles de conduite et d'assurer une transition harmonieuse vers la reprise de toutes les activités à la suite de la pandémie de la COVID-19.

La SAAQ autorise, de façon exceptionnelle et temporaire, soit jusqu'au 31 décembre 2020, que le délai de la phase 4 qui est actuellement de 56 jours soit raccourci, et ce, en fonction du besoin de l'élève. Cependant, il est important de suivre les directives et les recommandations concernant l'application de la phase 4 qui sont formulées dans le Dispositif de formation à l'Annexe 3 des *Exigences détaillées*. Aussi, malgré cet allègement, la SAAQ recommande de ne pas condenser plusieurs cours théoriques et sorties sur la route prévus à la phase 4 dans une courte période de temps, ceci dans le but d'éviter une surcharge cognitive et de permettre aux apprenants une meilleure rétention et une intégration progressive des apprentissages.

À noter que le permis d'apprenti conducteur doit être détenu depuis au moins 10 mois, tel que prévu au processus d'accès à la conduite, avant que l'élève puisse passer son examen théorique en centre de services de la SAAQ.

**News Bulletin # 40 – 2020: Message from the SAAQ**  
**RSEP-Passenger Vehicle – Phase 4 Delay**

This news bulletin is to inform you that the Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) has decided to provide additional reduction to the Road Safety Education Program – Passenger Vehicle (Auto-RSEP) in order to support driving schools and ensure a smooth transition to the resumption of all activities following the COVID-19 pandemic.

The SAAQ is authorizing, on an exceptional and temporary basis, until December 31, 2020, that the minimal delay for completion of Phase 4, which is currently 56 days, be shortened, based on the student's need. However, it is important to follow the guidelines and recommendations regarding the application of Phase 4, which are stated in the Course Structure in Appendix 3 of the *Detailed Requirements*. Moreover, despite this reduction, the SAAQ recommends not to condense several theoretical modules and on-the-road sessions from Phase 4 into a short period of time in order to avoid cognitive overload and to allow learners a better retention and progressive integration of learning.



*L'expertise en transport*

It should be noted that the learner's license must be held for at least 10 months, as planned in the driver training program, before the student can take his theory exam at the SAAQ service centre.